# UJ CIMBORA IRODALMI LAP GYERMEKEK SZÁMÁRA 

Laptulajdonos és felelös szerkesztö: FERENCZY MARGIT. (FERENCZY LÁSZLÓ MARCELLA)
Cicák.

vil. ÉVFOLYAM 22. sz.

MEGJELENIK MAVONTA KÉTSZER
1939. NOVEMBBER 15.

## -i banaf.

Zú a ố, csorog a víz, Muzsih a csatornába'. Itt t an z ôsz, eljött az ôsz, Messze szállott a madárka...

Kis kertembe rég lehulott Levele a szilvafának, Virágok sem illatoznak, Vége, vége már a nyárnak...

En bent ülök a szobámban
Kis gyermekemet ringatom,
Beteg szegény kicsi jószág
$S$ miként az ôsz, sirós nagyon.
Kint sír az ôsz, bent mi sirunk,
Es én alázattal kérem:
Legyen áldott jó egészség,
S jöjjön el a tavasz szépen...
Schullerné Sillay Erzsébet.

## Hogy irjuk?

Csak, ha minden magyar szót ismerünk, tudunk helyesen írni és beszélni. Ezért kell a "hogy irjuk" szavait iól megfigyelni:
fenyõ, fenyves, fergeteg v. förgeteg, férj, férjhez megy, ezt külön írjuk, de férjhezmenetel, ez összetett szó. fertály régi mérlék fertótlenit, fertőtlenitő intézet, fertőz, fertőző betegségek, fertözött, fest, festett, fess. fessed vagy fesd! festet, fésü, fésül, fészer, félszer, fiadzik, fiadzott, fiáker, nem magyar szó, ehelyett : bérkocsi szót használjunk, filagória. szintén nem magyar szó, lugas az a szó, amit helyette használhatunk, filigrán használt szó, de nem magyar, helyette apró, kicsi, finom szót használunk, ha pl. filigrán tárgyról vagy ékszerröl van szó, akkor azt mondhatjuk: finommüvű ékszer, filigrán teremtés helyett kicsike, apróka, fillér; filozófia szintén nem magyar, bár használt szó. Helyette egész nyugodtan mondhatjuk: bölcsészettan, bölcsész (filozófus).

## TOBORZO.

Mennél többen olvassák az Új Cimborat, mennél több olvasója van, annál szebb ez a kis ujság. Mennél többen vagyunk, annál erőseb bek vagyunk. Arra kell hàt törekedni minden kis cimborảnak, hogy ismeróseit, kis barátait, barátnöit is betoborozza az olvasók közé. Nem szabad sajnálni rá a fáradságot, nem sikerül egy alkalommal a toborozás, majd sikerül egy más alkalommal, nem kell elkedvetlenedni. Akik csak most nem rég lettek Uj cimborák, szeretnék tudni, hogyan kell toborozni, hogy ök
is résztvehessenck a toborzó munkában. A toborzás nem ördögi mesterség, aki akar, mindenki toborozhat. Nem kell egyebet tennie, mint megmutatni kis barátjának, vagv ismerösének az Új Cimborát, hogy lássa kiki saját szemével, mi van abba a kis lapban? Ha aztán megtetszik valakinek, s a szülei is beleegyeznek, hogy járassa a lapot, akkor egy postai levelezö lapon felirják az új kis cimbora nevét, osztályát, édesapja foglalkozását s a pontos lakảscímet, meg, hogy mettől kezdődően akarja járatni a lapot. A pénzt postautalványon lehet beküldeni. Ennyi a toborzás. Az ügyesek tudnak is toborozni Mint:

Bácsy Pirike és Jóska (Dés), akik Papp Icut és Magit (Bucuresti), toborozták be. De köszönetünket fejezük ki Mogyoróssy Sándor szászrégeni tanító bảcsinak is, aki Boldis Ilona III. o. t. és Kapussy Magda III. o. t.-t toborozta be az új cimborák közé.

## Búcsú a nyártól.

> l. rész.

> Vége van a nyárnak, Rảnk zord napok várnak.
> Haldoklik az élet,
> Csendesül az ének.

hiversHullnak a virágok, Clu Eltünnek az álmok... Borus felhôk szállnak Nyomában a nyárnak.

Kopár lett a róna,
Nem csendül ott nóta;
Bús ôszi szél zenél.
Elmúlásról mesél. . .
Elhagyott az erdô, Akár a temetô. . Csend honol ott, béke Kellõs közepébe,

Bús a dalos madár!
O, te gyönyöruã nyâr! !. De sokan siratnak. Akik itt maradnak.

Zombori Sándor.

## Humor.

A puska. Szegény jó Lenci bácsi egy megtanitandó versecske szövegét magyarázza, ott elöfordul e képpen "selejtes beszédet ő soha sem szólla". Lenci bácsi kérdezi, mi az, hogy „selejtes"? Csak egy kis lány tudta, jelentkezett is a tudományával: az, az ... puska. (Az apja vadász ember lévén, sokszor látta seléttel megtölteni a puskáját)

Közli : öreg tanitó bácsi.

# Alszik a föld, ébred a Lélek. 

Itta: Telekyné Ferenczy L. Marcella.

Vége a nyárnak, a napsugárnak, Nincs víg csicsergõ kis madár. Olmos fellegek havat szitálnak, Néma és csendes a határ.

Ember a tájon, nincs mire várjon, Mit a föld adott gyüjtve rég. Jó most otthon a meleg szobában, Ahol a tüz pattogva ég.

Künn a világban, halott virág van, Halott az erdó és a rét,
De figyelj l épp most ébred a Lélek, Ereje áthat, s árad szét.

Ösztönöz rá, hogy a poros könyv most. Kerüljön kézbe, vedd elé, Tudni a jelenböl és a multból, $S$ olvasni sohsem volt elég.

Ha jô az este pihenő testele, x A szorgos asszony fon, vagy varr, A tudományok nagy erdejében, Megzörren itt-ott az avar.

Olvas a gazda, hallgat a népség,
Amit a könyv mond óh be szép! A tudományról, gazda bajáról, Van is a könyvben sok-sok kép.

A tornácon most, léptek kopognak, A szomszéd köszönt és jô be,

- Kerüljön beljebb! - szól rá a gazda,
- Jobb most itt ilyen idöbe.

És összehaiolnak most a fejek, A szelidiényü lámpa ég,

- Hallgassa szomszéd mi van e könyvben,

Tudni kendnek is tiszlesség. -

Csend ül a tájon, csend a világon, Alszik a föld, alszik a rél, De im a Lélek, figyeled?, érzed? Atrezgi ég és föld terél.

## A kis pacsiria és a Leviáán.

Irla: Földes Zoltán.

A madarak vidám csicsergéssel röppentek szét az Aikotó kezéböi.

Az angyalok ǧönyörködve nézték és élvezlék a teremtés új, kedves csodáját.

A Gonosz azonban tírsaival, a többi bukott angyallal, nem szenvedhette a kedves látomást. A csicsergö öröm sértette boldogtalan, irigy lelküket.

- Tombolj, Leviátán! -- Emelte fel karját Belzebúb.

Amire egy krokodilhoz hasonló szörnyeteg lukkant fel a vizekböl, orrlyukain at nagy szélgomolyokat fujva ki. A vizek haborogtak, a szétszáguldó viharok bömböltek.

- Leszáiljak-e villámíó kardommal, az ég seregével? - Kérdezte az Ural Mihaly arkangyal. - Lesújtom Leviátánt. A mélységekbe szorítjuk száguldozó csatiósait.
- Hagyd el, fiam! En engedtem ezt meg egy kis idöre. Látni akarom uij teremtményeim hüségét és bizodalmát.

Akkor láttak vala az angyalok, hogy a vidor madarsereg ijedten menekiilt. A harkály zöld köpenyét csakhamar eltakarta az egyik fa odva, ahová sictösen elbujl. A pitypalatty beosont a
búza közé. Eltünt a búzavirág kékjével, a pipacs piros dolmányával tarkitott táblán. A szántókamadár meglapult ama föld szürke rögei között, amelyet az angyalok még nem vetettek be az eljövendő embernek. . . A villásfarkı́ fecske a sziklafal kialló ereszei alá rakott sârfészkébe menekült. Söt még a királyi sas is vijjogva kereste a szirt hasadékát, ahol esaládja tanyászott. Pedig máskor merészen és mélóságosan szelte a levegòt. Az erdök lombjai, cserjék, oduk és kőrepedések hamarosan elfödték az imént éneklö, gőgicsélö, nevetö, pajzán hadat, az ezerféle madarat.

Ijedt némaság váltá fel a szárnyasok vidor dallamait. Pedig a vihar csakhamar szünöben volt, bár még porfelhök kavarogtak.

Ekkor az angyali fülekbe édesen csicsergő hang hatolt. Kiváncsian néztek alá a kisebb angyalkák, felhövánkosaikra nyugtatva gömbölyü karocskáikat. Látták, hogy a kis pacsirta az. Élénken verdes, verdes piciny szárnyaival és szall, száll fölfelé, min! valami dallá vált imádság. . . A jó Isten a szeráfok közöll imigyen szóla:

- Ug,e, szolgáim, ebben a piciny szívben mennyi szeretel van? A vihar sem rémíté meg. Ez nalam keres menedéket. Megértette, - amit so-
kan nem érlenek meg - hogy a teremtménynek csak a Teremtö egyetlen oltalma s célja. . . Csendben, vészben felém repes.

Amint szóla az Úr, a daloló szivecske elérte az égi trón magasságát.

A mennyei Atya megsimogatta a kezefejére szállott kis madarat. Aztán megáldván, ismétlen a földre ereszté, mondván:

- Hatalom adassék neked a Leviátánon.

És amint ereszkedni kezdett lefelé az éneklő pacsirta, a vizek szörnyetege a mélységek mélységébe zuhant és moccanni sem mert többé. A csend, béke, kéklö égboltozat s lágy fuvalmak tették azonnal kellemessé Isten világát.

Belzebúb a gyehennába süllyedve panaszolá csatlósainak:

- Nem kell már Mihály arkangyal iángpallosa! Isten egy piciny teremtményével szégyenite meg minket.
$A_{z}$ angyali seregek fejedelme ugyanakkor örvendezve szóla:
- Vigadozzatok, égi szellemek!... Mert, ihol, a hüség és bizalom még a kismadárban is jutalmat nyer. A legparányíbb sziv, ha szeretete és dala szárnyán égbe röppen, megszerezheti az angyalok hatalmát. .


## Kötnek a szalak?

Épp most egy éve, hogy ez alatt a cim alatt kezdtük meg közölni Mrs. Daniels Felicitas urasszony, amerikában élö kedves munkatársunk cikkeit. Amerikából különben is hosszabb idő alatt jutnak el hozzánk a cikkek, hát még most, amikor a tengeren járó hajókat egymásután sülyesztik el. Epp azért volt kedves meglepetés a napokb in érkezett posta, amely Amerikából jött, s amelyet oft élô kedves fennti nevü munkatársunk küldött ez Uj Cimborának egy itteni munkatársunk levelével.

Mit jelent az, hogy hogy kötnek a szálak? Tavaly ilyenkor már megmagyaráztuk. Az uj kis cimboráknak újra megmagyarázzuk. Ez a fennli kedves írónéni, Benedek Elek idejében épp olyan kis olvasója volt a régi Cimborának, mint most ti az Uj Cimborának. Bár nem volt magyar nemzetiségú, a kis ujságon keresztül megszerette Erdélyt és a magyarokat. S akkor sem feledkezett meg rólunk, amikor már nagy lány lett és férihez ment egy amerikai egyetemi tanárhoz. Most már nem mint olvasó, hanem mint a lap munkatársa, működik közre a lapért. Itt nyilvánosan köszönjük meg a velünk együtt való munkálkodást, s az irántunk érzett szeretetért mi is sok meleg és szeretetteljes üdvözletet küldünk. Alant közlünk egyet munkái közül.

## Az indiánokrol:

## Irta : Mrs. Goodman Daniels Felicitas.

Mikor én még gyermek voltam és kisöcsémmel indiánust játszoltunk szép Erdélyország szelid völgyeiben, elhatároztam, hogy ha nagy leszek, meglátogatom majd Manitu országát, elbeszélgetek az indián főnökökkel és megkérem őket, hogy meséljenek sorsukról, kalandjaikról. Valóság lett a gyermekálomból, szemem megpillantotta a végtelen prériket, fázott a lelkem az amerikai hegyek magasztos vadonában. De üres volt az ország, indiánust nem találtam. Lassan-lassan megtudtam szomorú történetüket, megtudtam, mint űzték a vörös embert parttól-partig, mint puszlílották tűzzel-vassal, betegséggel és pálinkával, mint lettek kisebbek és kisebbek a törzsek, a családok, mint zárták be a néhány százezer indiánt, az ország egykori urait kicsiny, terméketlen területekre. De hadd mondjak el nektek gyermekeim egy nagy titkot, melyet Amerika szele suttogot a fülembe: az indiánus nem halt meg! Nem bírta legyőzni a fehér embert csatabaltájával, egyszerú nyilával, így sokkal nagyobb fegyverhez nyúlt : szervezkedett az amerikai földdel és megtámadta $\varepsilon z$ amerikai fehér ember lelkét. Földjének ereje az amerikait hasonlóvá tette az indiánushoz, lelkének ereje meghódította az amerikai ember szeretetét. Es ha megkérdezitek egy amerikaitól : „Mondd, mit fartasz az indiánusról?" Akkor az amerikai büszkén feleli: „Az indiánok a világ legnemesebb faja. Soha áruló nem termett köztük és inkább meghaltak, semhogy rabszolgamunkát végeztek volna, inkább halálra ítélték egész fajukat, semhogy meghódoltak volna a fehér embernek. Büszke lehet az az amerikai család, amelynek ősei közt indián is akad". Látjátok, így hóditotta meg az indián az amerikai fehér ember lelkét.

## Erdélyl vers-gyiutemény.

"Istenes énekek" cím alatt jelent meg Nagyváradon a legújabb erdélyi vers-gyûjtemény. Hatalmas munka, rengeteg hosszabb-rövidebb verssel. Nemcsak a ma élố erdélyi írók munkái szerepelnek a kötetben, hanem Magyarországon élô költōk munkái is, sőt elhunyt nagyjaink művei is. Karácsony, husvét, pünkösd, anyáknapja, nagypéntek, s minden alkalomra találhatók benne szavalásrá alkalmas versek. Mint a kötet cime is mutatja: Istenes, vallásos versek. Âra 150 Lei. A versek szerzói közölt ilyen neveket találunk: Reményik Sándor, Muraközi Gyula, Mael Ferenc, Dsida Jenő, Äprily Lajos, Krüzselyi Erzsébet, R. Berde Mária, Telekyné Ferenczy L. Marcella, Orth Gyöző, Bartalis János stb, A könyvet nőszövetségek, lelkészek, iskolák számára melegen ajánljuk.


Valamikor réges régen, a mai Csíkvár= megye határában, két hatalmas fỏúr lakott, akik testvérek voltak ugyan, de régi magyar szokás szerint, egymással folyton viszálykodtak.
$A_{z}$ idősebbet Uznak, a fiatalabbat Aladárnak hívták.

Gyönyörü, fényes várakban laktak. Uzvára a Szent Anna=tó helyén állott, Aladárnak a vára a mai Büdösbérc tete $=$ jén egy fenyveserdő közepéből emelke= dett ki...

Egy alkalommal... a kapus . . . egy csillogó kocsit pillantott meg a vár elött.

Négy aranyszőrű ló volt befogva az ezüsttől, aranytól ragyogó kocsiba $\ldots \mathrm{Mi}_{\mathrm{i}}$ kor Aladár föúr megpillantotta a pompás fogatot, elhatározta, hogy a szép kocsit és a mesés lovakat megszerzi bármi áron, ha kell, még vér árán is. Aladár főúr vendégét azonnal a játékszobába kisérte be, s megkezdődött a kockajáték... Pá= ratlan számra fordult a kocka; vesztes lett a jövevény fơur.,. Állok eléje!... A kocka ujból kiperdült,, . . a vendég ujból vesztett. Eb aki bánja. Itt a másik zacskó arany! Ha elveszítem, van még. Nem hátrálok. Rákényszerítem a szeren= csét, hogy csak nekem kedvezzen.

Ahoz inni kell pajtás! Régi mondás, de igaz. Koccintottak,... és a vendég folyton veszitett. Ellenem dolgozik a po= kol! Minden pénzem odaveszett. Koldus lettem! Tedd föl a kockára fogatodat, lovaidat... Ném bánom! Legyen hát!... $\mathrm{E}_{z}$ az utolsó reményem. Megperdül a kocka... mosţ... megáll. A királyi fogat és a négy aranyszőrü paripa is elveszett. Légy boldog! Minden a tied! Bódult agyán átcikázik a kétségbeesés. Mit tet= tem? ordította magán kívül, aztán föl= rohant a várbástyára $s$ onnan levetette magát a tátongó mélységbe.

Másnap reggel mindjárt befogatott, Uzváráig meg se álltak. Mikor Ala= dár megérkezett, mondta bátyjának: Soha értékesebb fogatot előmutatni nem fogsz. - Már pedig én huszonnégy órán belül olyan fogattal jelenek meg a váradban, amilyent álmodban sem képzeltél el. Másnap Uz várjobbágyainak leányai közül kiválasztott nyolc szüzet... levetkőztette őket. - Fogjátok be a díszhintómba e pi= tyergő némbereket... Gyí kétlábu lovacs= káim! De a leányok meg se mozdultak. Mint nyolc könnyező, fehér szobor, né= mán állottak egymás mellett. Előre! ordí= tott a várúr feldühödve.,.

É
les ostorával keményen rásújtott az Anna habtestére. Az ostorcsapás nyomán kiserkedt a bíborpiros vér Anna derekán. Térdre roskadt s két karját ég felé terjesztve ki, így fohászkodott: Isten ... Büntesd meg a kőszivű, kegyetlen lelkeket!

Erre... irtózatos földrengés rázta meg a várat. Hatalmas túzsugarak törtek föl a megrepedt föld méhéből... közben a vár... várnépével együtt elsülyedt a tűztenger irtózatos torkába. Habzó szökő= kútak vizfala lepte el a feneketlen ürt... Egyszerre azonban minden lecsendesült. A vár helyén egy szép, tisztavizủ tó tükre csillant meg és derülten mosoly= gott fel a kék menyboltra.

## Kisbaconi temetőben . . .

Kisbaconi temetöben
Most van a nap lemenöben.
Ráverődik a sugára
Jó szüleim sirhalmára.
Egykor, régen. hajh!... de féltem,
Ha temetökertbe léptem.
Vége már a félelemnek:
Nagyapóék itt pihennek.
Testem, lelkem, hogyha fáradt, Idejönni érzek vágyat; Ide jövök este-reggel Beszélni az öregekkel.

Elmondom, hogy bárhol járok, Mindenütt gondolok rájok Hálás szívvel, könnyes szemmel, Gyermeki szent szerelemmel.

Hogy mit ítam sok-sok könyvben,
Tölük kaplam mind örökben
S ha szivemben van szeretet, Ez az ő szivükből eredt.

A forrását minden jónak Köszönhetjük nagyapónak,
Nagyapónak és párának,
Az én édes jó anyámnak.
Oh áldotl föld! Szent sirhalom,
Szálljon reád csend s nyugalom!
S hogyha pályám megfutottam,
En is itten nyugodhassam!

## A Hargita felhóje.

Irla: E. Onody Rózsi.

Szürke palástját a lemenö nap biborszinébe füröszive, lassan ereszkedett le a Hargita bércei közé. Napi munkáját elvégezte, végig vonuit az égen a nagy világ fölött és le-lenézegetve, magába szedte a sok látni valót, de nyugalomra minden este hüsegesen tért meg az erdők elcsöndesedett fenyvesei fölé.

Leült a legmagasabb sziklára és simogató tekintettel kereste a kedvenc fenyöfáit. Szerette súgár, égnek szökö, hajlékony alakjukat, gyönyörkëdött üde zöldben viruló ágikban és rejtelmesen halk suttogású szavaikat hallgatva, igyekezett megfeledkezni fáradságáról. Óh, nem is a munka fárasztotta el, hanem a megfigyelés. Ugy, hogy sóhajijva menekült estére a Hargita fölöti pihenö helyére, néha árnyékba boritotta a kis székely falúkat, ha bánattal elsötétitett arecal tért haza.

A felhönck, a levegöben meg voltak a maga tiszta, akadály nélküli útjai és nem értette meg, hogy lenn a földön miért válnak szenny és sárár az ő hüsitöüll küldött szép, kristály-esöcsöppjei?

Fảjt eki, hogy lenézve a földre, annyi bánatot és gyülöletet látott Isten teremtményei között, akiknek pedig az égi parancs szerint szeretethen és békében kellene élniök.
„Ember! - jajdult föl érzékeny szava - , ,,ne gáncsold el a másikat, amikor pedig segithéted, nem érzed, hogy testvéred O?"
,,Ne vessd a gyülölet fekete magvát a megszentelt földabe, amelyböl a béke aranyos szemeit kellene fölszinre ápolnod!"

Hiába sirt a felhö a föld felett, az emberek nem értették meg a szavát.

A ma embereit a gyülölet, a tülekedés sötét örvénye sodorja magával, nem érnek Ėg felé nézni, fölfigyelni a Magasság intő szózatára.

A szürkület pihenő helyén találta, kedvenc fenyöiben gyönyörködött. Beszélgetett velïk és ezek megértették öt.
,,Úsye Ti boldozok vagytok? Örök zöldben élitek nyugodt életeteket. Egymáshoz hajolástok testvéri ölelés. Egyformák vagyiok és talài ezért megelégedettek!*

De egyszerre csak megdöbbenve akadł meg kutató figyelme az esti szellöben játékosan ringó fenyök egyikén.
,"Oh - sóhajtott föl megborzongva - hát ezzel mi van? Gyönyörü, sudár fenyőszál miért vagy derékba törve?*

Halk sóhajként jött a felelet:
,,Karcsú fenyószálak mi, egyformán büszkén ,merészen, egyenes törzsünkkel nöttünk a nap felé. A szél játszadozva szaladgált közöttünk, ingatva zöldelő ágainkat. De egyszerre csak jött a Nemere. Zúgva sújtott közénk és
megragadva karcsú derekunkat, vad táncot járatott velünk. Szédültünk, nyögtïnk: nem írgalmazott! Dúlt ágainkat tördelve, vadul süvöltött. Társaim kábult-engedelmesen hajoltak zúgóköveteléseire, En megelégeltem! Dacosan szembe szálltam vele, nem, nem hajoltam tovább, erejével szembe feszitettem karcsú derekamat... és lásd, ketté törte".

Suttogása belehalkult a fenyves zúgásba.
Csöndesen, szomorúan mondta a felhö:
,,Ellenszegülésedben nem volt erö. Hajlanod kellelt volna, mint a társaidnak, egyfelé
mindannyinak! Egy-kettö nem szállhat szembe a viharral!"

Vigasztalón lehajolt a csonk felé.
És a szomorú fenyö-roncs megnyugodott sorsában és elszenderiult. Ekkor a felhö is belebúrkolózott puha köpenyebe és igyekezve feledni a földi bajokat, atomra hajtotta fejét a Hargita bércein. Azt álmodta, hogy a földi teremtmények meghékülten éltek, boldogságot és âldást remèlt végre belopózni a faluk fehér házikói közé, békés lelkü népe szívébe.

## Beszélб könyvek.

Irta: Bereczky Gizella.



A pajkos öszi nap bekukucskált az iskola ablakon. A gyermekek éppen szüneten voltak. Kint játszadoztak az udvaron. A napsugár végigcikázoit az üres tanteremben. A padokon különbözö külsejü tankönyveket, füzeteket cirógatott végig s éppen távozni akart, midőn lapsuhogásra, suttogásra lett figyelmes. Kiváncsian felejtette magát az osztályban, hadd hallja, miröl is beszélhetnek az olvasókönyvek egymás között?

Barátságos fénynyalábjait rávetette a harmadik padra, ahol két könyv feküdt egymáshoz közel. Az egyik mocskosan, fedél nélkül, szakadozott, tintafoltos lapokkal egyszerüen csak oda volt dobva, mig a másik szép kék borítékban, tisztán pihent ott.

A! Itt valami nagyon érdekest fogok hallani! - gondolta - s betelepedett a gyermekek helyére, hogy közel legyen.

Éppen a rongyos, piszkos könyv beszélt:

- Jó dolgod van neked, pajtás! Téged megbecsülnek, látom. Ki is a te gazdád?
- Nézd meg a címkét a kék ruhámon! -. feleli a másik. Nagy Ilonkának hívják, egy nagyon szegényes, de tiszta házban lakunk.
- Szeretnék a helyedben lenni! - folytatja a rendetlen, - bár mi elég gazdagok vagyunk. Gazdámnak, Kovács Margítkának külön szobája van, ahol tanulnia kellene, de ö csak játszik és alszik. Dehogy tanul! Eszébe sincs! Engem ki nem álhat. Mikor hazaérkezünk, sietve hajít a sarokba, hogy csak úgy nyekkenek belé. A lapjaim szerteszét repülnek, elszakadnak. Néha egész éjszaka sírok a fájdalomtól.
- Óh, mi Ilonkával nagyon szeretjük egymást! Csaknem mindig együtt szórakozunk. Még az ágyába is maga mellé fektet. Nagyon vigyáz reám. Sohasem nyúl hozám zsiros, piszKos kézzel, miclöl leülnénk tanulni, mindig megmossa szappannal.
- Látod én mire jutottam? Alig egy hónapja büszkén ültem a kereskedés üveges kirakatában, ahol irigykedve bámultak a gyermekek. En nekem éppen Margítkához kellett kerülnöm!
- En nem is vagyok új, - szól közbe a szép könyv, - tavaly már kiszolgáltam egy jó gyereket.
- Szerencsés voltál, pajti. Az én életemben Margitka az elsó kistány, aki úgy utál engem, hogy sokszor dühében nagyot üt rám. Ha figyelrueztetik, hogy tanuljon, rám néz, de alig megy ki a mamája a szobából, nekem esik, firkál, dobál. Nézd, mennyi lapom hiányzik már és most is, mielött kiment volna, odacsapott!
- Nagyon sajnállak, - szólt a rendes könyv. En ügy szeretem Ilonkát! Boldog vagyok, ha esténként a lámpa mellett üldögélve mesélhetek neki. Szegény barátom! Keserü a sorsod, mert nem becsülnek meg. De szomorú lesz annak a gyermeknek is a jövöje, aki nem tudja értékelni a tudományl, amit mi adunk neki.

Ebben a pillanatban megszólalt a csengő. A napsugár nem halliatott többet a beszédből, sietve ment tovább. Búcsúzóul még barátságosan megsimogatta a rendes könyvet és szánakozva megesókolta a Margitka beteg könyvét is.

## Kibéd pusztulása.

Irta: Móráné Ốsz Rózsa.

Égtek már a falvak, pusztult már az ország, Kisküküllő völgyén rémes tatár hordák.
Elöttük volt egy szép, vírágzó, dús ország, Hátuk megett holtak, bús, fekete csóvák. Akkori idö̆ben a kibédi várba Húzódott be a nép nagy, halálos gyászba'. A várúrnak arca mintha halott volna. Szembe már özönlik a nagy tatár horda. Aranyát, ezüstjèt elásta már mélyre, Fiát, feleségét öleli keblére.

- „Én Uram Istenem, végy el áldozatul, Fiam, feleségem ereszd el szabadul." Igyen fohászkodott Kibéd vár gazdája Es indult küzdeni életre halálra.
Harcolt is a székely, mint a puszták vadja, Kardját hol jobb, hol bal kezébe ragadja.
De ellenség annyi, mint fũszál a réten,
Ha egyet levágtak, száz terem helyében.
Szomorú délután romlottak a falak,
A várfalak ormán apadtak a hadak.
Harcosok karjai aláhanyatlanak,
A vérengző hadak oda bevonulnak.
Elpusztult ott élö ember úgy, mint állat,
Mire eljött gyásszal, eljött a napszállat.
De, mikor a vad khán, tatárok vezére
A legbelső szoba rejtekéhez ére,
Ottan megpillantá Kibéd vár asszonyát
S karján sírdogáló drága kicsi fiát,
- Ne te né - így mondja a kemény, vad lélek -

Ilyen szép teremtést már hogyan ölnék meg?
Emberek, tatárok, halljátok, halljátok.
E gyönyörứ asszonyt életbe hagyjátok.
Így életben maradt e gyönyörü asszony,
Eldegélt rabsorsban szomorú panaszon.
Magával hordotta ôt a tatár horda,
Kis fia víditá a szomorú sorsba'.
Látta nagy fájdalmát a tatárok khánja. Imigyen szólott egy szép napon hozzája:

- Gyönyörű szép asszony, te jól imádkoztál,

Külön Istenedhez gyakran fohászkodtál.
Mivel én búsúlni nagyon gyakran Iátlak.
Bús panaszaidért már nagyon is szánlak.
Pedig jól ismerhetsz, pedig tudod is te,
Nem vagyok én olyan vajszívư legényke.

De mostan azt mondom, ha teszel egy kérdést, Mire nagy hirtelen meg nem felelnék én, Akkor legyen tied drága szabadságod, Szabadon engedlek, bizony meg is látod.

Ott állott a rabnő a Küküllő hidján S híd alatt a parton hullák halmainál Farkasok falkája vigan lakomázott, Feje felett sasok ezere tanyázott. Elgondolkozott a tatár khán szavára, Ily találós kérdést mondott nemsokára:

Dön-dön docka,
Pejló pocka,
Alattam is esznek,
Felettem is esznek,
Engemet is esznek. Mi az?
Nagyot hallgat erre tatárok vezére, De, mert semmi okos nem jut az eszébe, Levevé a láncot a rabnő lábáról, A rabnô lábáról s patyolat karjáról.

Mentszabadon, ment-ment, messze-messze, haza
S mikor rátalált a füstölgő romokra, Leült búslakodni. Hangos zokogása, Messze elhallszott a sötét éjszakába. S ime a sötétség megmozdul, megszólal, Vigasztalni kezdi szép szeretô szóval: - Csakhogy hazajöttél, drága feleségem,

Életem virága, boldog reménységem,
Aranyam, ezüstöm hiába keresem, Eltemetődött az a földnek mélyében. Félszemem kilőtte a tatárok nyíla, Összeroncsolt fejjel hulltam a romokba.
A halottak között holtnak hiltek engem, Nem védett más, mínt az isteni kegyelem.
Sürü, sebes zápor szakadt le az égből, Feleszméltem én a holtak seregébôll.
Egy pár csonka-bonka ember s asszony félve
Húzódik meg most az erdők rejtekébe'.
Jertek ti is velünk füstölgő romokban,
Új életet kezdünk feldúlt otthonunkban.
Mert, hogy megsegitett, erôs az én hitem,
Hogy ezután is majd megsegít az Isten.

## Kutykuruty Tóni izgalmas mérkőzése Etyepety Kajetán úrral.

Irta és képekkel ellátta: Papp Miklós.

Ezen a címen indul a mai számunkban folytatásokban egy pompás, mulatságos történet, amelynek a szövegét és képeit Papp Miklós rajzolóművész készítette. Ó már nem él,


Etyepety Kajetán már kopasz agglegény,
Bosszus és mérges volt vasárnap reggelén.
És hogy a kis Jankó az útjába botlott,
Lekent a képére egy hatalmas pofot.
meghalt egy éve, de ezekben a pompás rajzokban itt hagyta nekünk azt a sok vídámságot, mókát, tréfát, amellyel rajzait a gyermekvilág számára készitette.


Szegény Jankó gyerek nem tudja mit vétett E csúf bánásmódra roppanttul elképpedt. Sírva panaszolja Tökfejû Gyurkának.
Hogy vele ma reggel, mily komiszul bántak.


Gyurka dühbe gurul, s mérges mint a pulyka, Már nem is kell neki a jó májas-hurka. Elkiáltja magát: - A teremburáját!
Etyepety uramnak elhuzzuk nótáját!

Tudván, hogy az öreg a békától retteg, Békavadászatra, a tópartra mentek.
Egy jókedvü békát fogtak egy-kettö́re, Pofozkodó bácsit, kacagják elôre.

## Erdekes számok az emberl test szerkezetéról.

A felnött ember testének a felülete 2 négyzetméter. A test egész külsö feületét börréteg borítja, amely megvédi a bör alatt lévö húsos részeket a káros hatásoktól. Az emberi test legfontosabb részét alkotják a légzési és vérkeringési szervek. A tüdök arra valök, hogy a levegöben lévö, èltető oxigéniumot kiválasszák és azal táplálják a test szöveteit. Hogy a tüdök ezt a feladatukat el tudják végezni, rendkívül nagy
feiületük van, amely alkalmas arra, hogy a levegöböl sok oxigéniumot tudjon rövíd idö alatt felvenni. A felnőtt ember testében levö két tüdöszárny felülete 150 négyzetméter. A levegöböl felvett oxigénium szállitását a testben a vörös vérsejtek végzik. Az emberi testben levö összes vörös vėrsejtek felülete 3700 négyzetméter, tehát közel háromnegyed hold. Ez a csodálatos berendezés biztosítja a test szöveteinek a szükséges anyagokkal való ellátását és biztosítja az életet.

Feri bácsi.

## A hímes ruha diadala.

Irta: Landtné-Ady Mariska.

Volt egyszer, hol nem volt... Keleten? Nyugaton? Már én azt pontosan igy meg nem mondhatom. Elég az hozzá, hogy volt egyszer egy király, meg annak egy fia, kit úgy hívtak: Mihály. Dali, szép legény volt, alig akadt párja öröksége: atyja hatalmas országa. No, képzelbetitek, a sok királylányka mind rỏla álmodott; férjül öt kivánta. Âm a királyfinak egyikük sem kellett. Beszélhetett atyja s a bölcs miniszterek, hogy: úgy írja elö törvény, államérdek, külországból hozzon miéltó feleséget. A dalia királyfi csak a fejét razza s igy felelt mindenki botránkozására
,,Megkövetem Atyám, Felséges Királyom: Idegen hercegnö nem lesz az én párom. Népem lányaiból veszek élet-társat s mert húsz éves multam, hozzá is kell lássak. Azért elrendelem, hívják össze nyomban, aki lány eladó a birodalomban. Ha mind együtt lesznek, majd végig mustrálom s a legkulönb köztïk, lesz a hites párom".

No, volt elképedés! A sok diplomata szemét meregette, száját tátogatta. De, mert a királynak több gyermeke nem volt, ellene csak egy mukk, egy pisszenés se szólt. Még azon az estén s másnap jókor reggel, szaz futar nyergalt szét a nagy üzenettel. Gondolhatjátok, hogy hónapokig tariott, amíg sorra vettek minden falút, várost. S ismét hónapokig, mig elkészïlt szerre, vagy százezer lánynak a ruhák remeke. S míg százeze fejre csillogó gyöngy-éket füztek aranyszálra ügyes ékszerészek. De, hogy történetem fonalát ne ejtsem: vadvirágos, mély völgy ölébe rejtetten kis falú fehérlett. Elt abban egy asszony (urát eltemette egy régi tavaszon.) Ennek az asszonynak volt egy felnőtt lánya: színarany a haja, érett eper szája. Két szeme, mint a menny csillagszóró kékje. Termete: ringó nád, lengỏ esti szélbe! Virágokkal beszélt, madarakal dalolt, beteges anyjának dolgos jobb karja volt. Legény kezétöl még nem fordult kilincse: tiszta s árlatlan volt a kis kunyhó kincse.

Hát ide is betért a királyi hírnök. A szép Rózsa éppen virágot öntözött. Csak megállt a kanna kis barna kezében s égszínü két szeme elnyilott kérdöen. És megeredt a szó piros nyelve hegyén: ,Uggyan mit akar itt ez a cifra legény?"
„,No, Hugám, ne tátsd el a cseresznyeszádat! Inkább szaladj s öltsd fel ünneplö ruhádat. Aztán pattanj ide mellếm a nyeregbe, elszáguldunk együtt messze, napkeletre. Messze, napkeletre, király udvarába s hogyha szerencséd lesz, nem maradsz pártába!"

Igy a nyalka kúrir. De idöbe tellett, míg anya és lanya mindent jól megértett. Hanem akkor
nyilt ám a százéves láda, elökerült: pruszlik, vállfösing, meg párta. Ráncos fersing, háromszinnel hímzett kendö, csipkés zsebbeli, meg ezüst fülönfüggő. Pici piros csizma, táncos tábra termett, az udvari cipész sem szab remekebbet. Mikor felöltözött negédesen, csalfán nevetve, a lányka megperdült a sarkán. Jó szerencse, hogy az ötvenet taposta, mert különben tüzet fogott vón a királyi posta. Igy csak bajuszába himme-gett-hümmögött és azt mondta azt biz’ fejcsóválások közt: „Szép vagy hugom, šép, mint hegyek közt a hajnal! Csak angyalok járnak ilyen szemmel, hajjal. Szép a köntösöd is, de megbocsáss szentem, mégsem vihetlek el ilyen öltözetben. Másmilyent rendel az udvari-regula, hanem te ne búsulj, lesz itt olyan ruha. Akad a zsebemben egy-két fényes arany s a város ide csak lóugrásnyira van. Térülök-fordulok s már itt vagyok vele! Akkor aztán megyünk a király elébe".

Hejh! az a két szép szem mekkorat villámlott!
,,Hát mit gondol kelmed, hogy én ily csúfságot eltürök csak azért, hogy királyné legyek? Vagy igy, ahogy most lát, vagy sehogysem megyek! Ezt a gúnyát még a dédanyám lervezte, nagyanyám szötte, anyám hímezgette. Holmi bolti rongyért én el nem cserélem, hiszen abban ügyis megölne a szégyen".

Hát nehéz eset volt a futár számára. (Bele is öszült a bajusza, szakálla.) De, mert a lány szép volt és eladó éppen: mégis helyet csinált neki a nyergében. Ha baj lesz belöle, tartja ő a hátát. A fránya vigye el a makacs leányát!

No, elköszönt Rózsa az édes anyjától, el a harmine cserép muskátli virágtól. Borjútól, báránytól, kuiyától, macskától; legutoljára a bóbitás tyúkjától.

Biz’ kicsordult érte öreg anyja könnye!
„Bús bánala váljék vigadó örömre, édes anyám lelkem! Visszajövök kendért s aranyos hintóban szálltom el innét!" Igy vigasztalgatta s megcsókolta százszor. Åm az ö könnye is hullott, mint a zápor.

Elindultak. Két nap, két éjjel vágtattak. No, nézték is öket, ahol elhaladtak. Pedig a lányt sarkíg érö köpeny fedte, hogy esö, napsütés kárt ne tegyen benne.

Harmadik napon egy madárdalos reggel, megérkeztek végre. Furcsa egy sereg volt: dalos, zajos, tarka. Zizegett a selyem, súhogott a bársonv; ékszerek villantak meg a napsugáron. Rózsa bátorsága bezzeg alább szállott, mikor ennyi pompás vetélytársat látott.
,,Ne menjünk elöre, húzódjunk csak hátra! Még rossz néven venné a sok puccos dáma, ha
közíbük állnék". Igy szólt a futárnak s leült árnyékába egy vén platánfának.

Nemsokára kürtszó harsant, zene zendült. A vig tere-fere azon percben elült. Makulátlan fehér, karcsú lábú ménen a királyfi jött meg délcegen, kevélyen. Mellette aranyos hintóban a kiraly. Köröttuïk testörök, meg sok cifra lakáj. Hejh! A lányok szive milyen nagyot dobbant! Villámgyorsan kiki a helyére osont s azon mesterkedett, hogv öt vegye észre a dali királyfi s fényes cselédsége.

Rózsa nagy szerényen ült a vén tölgy alján, ám kezdte belátni, hogy egy kicsit balgán cselekedett, mikor igy elvonult hátra. Hisz itt a királyfi soha meg nem látja. A futár is elment, hogy dolgához lásson s igy nem volt senkije, akivel szot váltson. - Közben a királyfi leszállott a lóról; no, ki a király is az aranyos hintóból. Sátor alatt öket fényes trónszék várta s udvari emberek nyüzsgö sokasága. - Zeneszóra (mint a patakvíz folyása) megindult a lányok disz felvonulása. Rózsa a helyéröl látta az egészet s mondanom sem kell, hogy a szíve nehéz lett. Hisz, ha be is merne állani a sorba, napok mulhatnak el, mig ö kerïl sorra, Lehetetlenség, hogy addig ne akadna, a sok szép leány közt megfeleló ara. Ó, minek is jött el erre a nagy útra?! Báresak ott lehetne jó any jánál újra. B A trón elött már vagy száz leány ellépett, ámde a királyfi rájuk alig nézett. A legszebbet is csak meg sem szólitotta. S a kert már olyan volt, mint tüzhányó pokla. - Egyszerre nagy zavar, kavarodás támadt. Az öreg király a höségtôl elbágyadt $s$ mint egy nagy liszles zsák, úgy hullott elöre. Azt hiték, a lélek is kiszált belőle .- „Vizet!" - kiáltotta valaki riadtan. Rohant a lakájhad azon pillanatban. De a tömeg sürű, a palota messze. Mindenki óbégat, jajgat fejét vesztve.

Rózsa tulipános kis agyagkorsója ott hevert a földön. Gyöngyös a szopója a friss forrás viztöl, mellyel telemerte, mielött belépett a palota-kertbe.

Már nem gondolkozott, csak kezébe kapta s megindult az úton rohanvást, szaladva. Zörgött a színes gyöngy nyakába', hajába'; a sok szép pántlika libegett utána. Szemvillanás s ott volt a király sátrában s leomlott mellette lélekzetfogytában. Ma jd - mielött bárki más megtehette volna - a forrásviz gyöngyét arcába locsolta. Halántékát, kezét, szivét dörzsölgette. A tömèg dermedten állott kör $\begin{aligned} & \text { ülötte } \\ & \text {. }\end{aligned}$

Fáradozásának meg is lőn jutalma: lassan színesedett az ősz király arca.

Majd egy mély sóhajjal felnyitotta szemét: „Hol vagyok?" - kérdezte s ámulva nézett szét.
„Hol vagyok s ki vagy te szépséges kis lányom?"

A kirälyfi felelt: „Felséges Királyom! Ha beleegyezel, ö lesz a jegyesem. Véle az uralmat megosztom szivesen. Mert nem csak szép, jó is s népem közül való. Igazi nemzeti kirälynénak való. S ha már igy együtt van e bájos leányhad, ne kuildjük el addig, üljünk lakodalmat*. Amint mondta, úgy lett. Lakodalmat ültek. A Rózsa anyjáért arany hintót küldtek. S ami legnagyszerübb: a dámák serege, átöltözött rögtön népi viselcthe. S ezulán úgy jártak: száz-hímü rubában, gyöngyös fejkötöben, pántlikás pảrtában.

Idegen holmiért pénzt dehogyis adtak! Boldog lett a király országa s gazdag!

## Egy szép karacsonyl aján~ dék-könyvról.

„Székely Népmesék" cím alatt jelent meg kedves szerkesztőnk: Telekyné Ferenczy $L$. Marcella új mesekönyve. - A budapesti Atheneum adta ki e mesegyüjteményt. gyönyörư szép kiállításban, áldozatot nem kimélve. A könyvet Gróf Teleky Ralph festőművész szebb-nél-szebb illusztrációs képei díszílik és teszik irodalmilag még értékesebbé.

A könyv darabjai népmesék, amiket mesél a nép kukoricahántáskor, meg a fonókban. Olyan mesék, amelyeket egyik nemzedék a másiknak ad át - vannak benne ismert mesemutivumok. mesealakok, amelyek a székely nép gondolkodásán, szokásain keresztül mégis egész eredetien hatnak. Vannak aztán örök mesék, amelyek minden nemzet meseköllészetében megtalálhatók. Persze a székely néplélek ezeket is átformálja az ô viszonyainak megfelelően.

Minden vidéknek meg van a mesemondója. Egyik helyen Están bá-nak hívják, másik helyen tán Ráki-néninek. E most megjelent könyv meséi nagyrészét egy torboszlói származású székelyasszony Juli néni szája után jegyezte le a könyv szerzője. A könyvet nemcsak a kisebb nagyobb korú gyermekek, de a szülök is érdeklődéssel fogják olvasni. Minden magyar, minden székely családnak szép karácsonyi ajándék lesz ez a pompás, szép kiállitású könyv. Áa 125 Lei és 10 Lei portó. Megrendelhetố ${ }^{a z}$ "Uj Cimbora" szerkesztốségében, Cluj, Sir. Baron L. Pop Nr. 5.

A könyv szerzőjének, a mi kedves szerkesztőnknek - ehhez a szép könyvhez ezúton szivből gratulálunk.

Edda néni.


Be. ntölt az őszi szél.
Beköszöntölt az öszi szél, Megsárgult már a falevél. Vége van a meleq nyárnak, Ezután a nyulak fáznak.

A kis mókus serénykedve, Mogyorót gyüjt a fészekbe, A borz sem ül most tétlenül, Hanem eleségért perdül.

Hát a kis nyest rest ilyenkor?
Serénykedik, élelmet hord...
Ember, állat mind egyformán
Dolgozik mezö s hegy ormán.
Tücsök úr, ki csak hegedült A nyáron, most tétlenül ül. Csak az lehet nyugton télen, Ki a nyáron nem voit tétlen.

## Felhivas

az abásfalvi, homoródszentmártoni, homoródalmási, oklándi, uiszékelyi, mihályfalvi, kisnaményi, magyarfıátai, kolozsvári ref. teológiai Olvasókör, tibeni, katonai, oroszhegyi, kaczói, kéménytelki iskolák igazgatóihoz.
Talán nem is tudják ezek a felsorolt iskolák s intézmények, hogy kinek a jóvoltából kapták ők már évek óta az Uj Cimborát. Im most megirjuk, hogy az iskolás gyermekek tudják meg, kinek kell köszönetet mondani az eddigi sok-sok örömért, amelyet nekik ez a kis ujság szerzett A Kolozsvári Hitelszövetkezetek Szövetsége volt a fenti iskolák jóltevője s küldötte ajándékba a fenti iskoláknak a lapot. Példát mutatva az iskoláknak s más intézményeknek a támogatásra.

A Hitelszövetkezetek Szövetsége a közelmultban úgy intézkedett, hogy ezután járassák maguk az illető iskolák a lapot a saját erejükbôl. Méltányos ez a kivánság s meg vagyunk róla győződve, hogy egyik iskola sem szünteti be a lapot, hanem viszonozza a vett jót azzal, hogy most már a saját erejéből fogja járatni tovább. Mindenesetre kérjük tudatni a lap szerkeszlőségével a további járatás tényét, legalább egy postai levelezőlapon.

Szerkesztôség

## Loteria de Sta!!

## Egy uj nyereménytervezet.

Uj kibocsátási rendszer, havonként 2 huzás. Minden kibocsátás 100 ezer törzs sorsjegyet foglal magában.

Első kibocsátás.
November 15 -iki huzásnál.
Nyeremények:

| 7 drb . à $1,000000 \mathrm{~L}$. |  |  |
| :---: | :---: | :---: |
| 14 | " à | 400.000 L . |
| 30 | , à | 100.000 L . |
| 40 |  | 40.000 L . |
| 100 | " à | 20000 L . |
| 200 | " à | 10.000 L . |
| 400 | , à | 4.000 L . |
| 4.000 | " à | 400 L . |
| 8.000 | à | 200 L . |
| 10.000 | à | 1.600 L . |
| Egy egész sorsjegy ára |  |  |
| $800 \mathrm{lej}, 1 / 4$ sorsjegy 200 lej . |  |  |

Második kibocsátás. A huzás 1939 nov. 18-án. Nyeremények:

| 1 | drb. à | $8,000.000 \mathrm{~L}$. |  |
| ---: | :---: | :---: | ---: |
| 14 | $"$ | à | $1,000.000 \mathrm{~L}$. |
| 20 | $"$ | à | 100.000 L |
| 1.200 | $"$ | à | 10.000 L. |
| 1.600 | $"$ | à | 1.000 L. |
| 8.000 | $"$ | à | 200 L. |

A sorsjegy csak a rajta feltüntetett kibocsátásra érvényes. A nyereményeket minden adólevonás nélkül fizetjük ki.


Jálsszanak bizalommal a

Központ : Cluj, Str. Reg na Maria 46. sz.

## Ahogy kis cimboraink irnal-

## Kedves Szerkesztõ néni!

Én is az Új Cimbora bemutatkozóihoz csatlakozom. Küldöm a fényképem is, amelyen kis hugommal együtt vagyunk lefényképezve. Nevem: Haas Lya I. g. o. tanuló. Testvérkémet Myának hivják, még csak négy éves. Temesváron járok a leánygimnáziumba. Az Ú Cimborát sok örömmel és szivesen olvasom. Legjobban szeretem olvasni a meséket és verseket. A kis testvéremnek én szoktam felolvasni. A meséket ő is nagyon szereti hallgatni. En is résztveszek ezután a rejtvénymegjejtésekben. Küldöm is az első megfejlést

Szeretettel üdvözlöm a többi kis cimborákat:

Bazias-Port, 1939. szept. hó.
Haas Lya és Mya.

## Kedves Szerkesztō néni! és Kedves Cimborák !

Már sokszor akarlam bemutatkozni a kis cimboráknak, de mindig valamiért elmaradt. Most én is bemutatkozom. Mikor a kedves Szerkesztōnéniék meglátogatták a nyáron a gyergyószentmiklósi kis cimborákat, akkor ismertem meg én is ezt a kis lapot. Megismertem és meg is szerettem. A rejtvényeket meg szoktam fejteni. Most küldöm a legutóbbi számban található rejtvény megfejtését.

Üdvözlöm a kedves Szerkeszlőnénit és a kis cimborákat.

Gyergyószentmiklós, 1939. szept. hó.
Baktay Béla I. g. o. t.


Kegves kis olvasótársaim!
Én csak most lettem tagja az Új Cimbora olvasótáborának. S örülök, hogy anyukám ajándékkép megrendelte nekem ezt a kedves kis lapot, amelyben annyi sok érdekes mese, vers és történet van. Épp azért is, mivel én már a komulyabb olvasók közé tartozom, szeretnék valamit mondani nektek, akik velem egy idősek, vagy, ha kisebbek is vagytok. Alljunk be mi is
a toborzók közé. Mutassuk meg minden gyermeknek. akit ismerünk, az Új Cimborát, hogy rendeljék ineg ők is, szerezzen nekik is olyan örömöt, mint nekünk, akiknek már jár. $S$ az az érdekes, hogy nálunk nemcsak én olvasom olyan érdeklődéssel, hanem anyukám is.

Ismeretlenül is szeretettel üdvözöl benneteket Gyulafehérvár, 1939. szept. hó.

Weida Margit I. g. o. t.

Zúgva fuj az öszi szél, Zizegve hull a falevél. Sárga lett a domboldal, Elhalkult a madárdal.

Gyászolja az erdö, berek, Elröpült a madársereg.
Nemsokára hull a hó, Megérkezik Télapó.
70. órások, 71. órák, 72. óráz, 73. órázol, 74. orosz, 75. rovok, 76. rósz, 77. rom, 78. ró, 79. rovó, 80 . rovók, 81 rovás, 82 . rovások, 83 . rókáz, 84. rókázás, 85. szó, 86. szók, 87. szokảs, 88 . szólok, 89. szól, 90. szóló, 91. szólók, 92. solo (ének), 93. soloz, 94. kár, 95. káros, 96. káró, 97. rák, 98. rákos, 99. vár (erőd), 100. város, 101. városok, 102, vár (ige), 103. várok, 104. vársz, 105. váró, 106. várók, 107. orv, 108. szor, vársz, 105. váró, 106. várók, 107. orv, 108. szor,
109. olló, 110, okoz, 111.- okozás, 112. zăr (fö̀ név), 113. záró, 114. zárók, 115. zâros, 116, zărol, 117. zárok (ige), 118. zár (ige), 119, rázok, 120. rázol, 121. ráz, 122. rázós, 123. rázó, 124. 120. rázol, 121. raz, 122. rázós, 123. rázó, 124.
rázók, 125. rozs, 126. rozsok, 127. rózsák, 128. sár, 129. sáros, 130. sárosok, 131. sározok, 132. sározol, 133. sároz, 134. sározó, 135. sározók, 136. szàr, 137. zsák, 138. zsakos, 139. zsákol, 140. zsákoló, 141. szál (fonal), 142. száll (ige), 143. szálló, 144. szállók (fönév), 145. szállok (ige), 146. szórok, 147. szóf, 148. szórók, 149 szóró, 150. sor, 151. sorok, 152. soros, 153. sorol, 15̌4. sorzó, 155. sorzók, 156. kor (idö), 157. rol, 154. sorzó, 155. sorzók, 156. kor (idö), 157.
koros, 158. kór (betegség), 159, kóros, 160. -kor (i. h.), 161. koró, 162. korsó, 163. korzó, 164. í̂k, 165 . rákos, 166 . rákoz, 167 . łáz, 168 , lárva,
169. zok, 170. kosz, 171. - rá, 172, vâl, 173 . í́k, 165 . rákos, 166 . rákoz, 167 . iáz, 168 . lárva,
169. zok, 170. kosz, 171. - rá, 172. vál, 173 . váll, 174. válok, 175 . válsz, 176 . váló, 177. vállók, 178. vállóok, 179. sál, 180. sáv, 181. sávos, 182 . sávoz, 183 , sávozok, 184. sávozol, 185. vos, 182. sávoz, 183, sávozok, 184. sávozol, 185.
sávozó, 186. sávozók, 187 . sávok, 188. kovás, 189. kovász, 190. kovászol, 191. kos, 192. sok, 183. soká, 194. vázolok, 195. vázol, 196. váz, 197. vázoló, 198. vázolók, 199. rászól, 200. rászólok (ige), 201. rászóló, 202. lóváz, 203. Ákos, 204. Zóró, 205. Osló, 206. Óss, 207. Ǩolos, 208. Kolozs, 209. Koós, 210. Kảló. 211. Oszkár, 212. Sóvár, 213. Olosz, 214. Láár, 215. Kolozsvär, 216. koloszál, 217. káosz, 218. lokál, 219. orvos, 220. ollók, 221 . ollós, 222 . orzok, 223. $\begin{aligned} & \text { orvos, } 220 \text {. ollók, } 221 \text {. ollós, } 222 \text {. orzok, } 223 . \\ & \text { rászólok. }\end{aligned}$
Raduányi jozse $f$,

Kolozsvár, Str. Donat 35. $\begin{aligned} & \text { orvos, 220, ollók, } 221 \text {. ollós, } 222 \text {. orzok, } 223 . \\ & \text { rászólók. }\end{aligned}$
Raduányi jozse $f$,
IV. lic. o. tanuló.

## palyazai

az ,,Uj e ,,Kolozsớs A c. szóképzö rejlvény megiejtése.

1. át, 2わo!, 3. ol, 4. Łó, 5. lovász, 6. lovászok, 7. ok, 8. okos, 9. okol, 10. okoisz, 11. okolás, 12. okoz, 13. okozás, 14. állok, 15. állsz (ige), 16. all (ige), 17. állók (fönév), 18. álló (fönév), 19. ál, 20. àzok, 21, ázol, 22. áz, 23. ázó, 24. ázók, 25. ások (ige), 26. ásol (ige), 27. às, 28. ásó (tárgy), 29. ásók (tárgy), 30. ásó (személyek), 31. áso̊k (személyek), 32. ár (szerszám), 33. ár (ellenérték), 34. ár (vizär), 35. árok, 36. árkol, 37. arkos, 38 árkoz, 39. só, 40. sók, 41. sózok, 42. sózol, 43 sóz, 44. sózó, 45. sózók, 46. sózảs, 47 sózások, 48. rásózok, 49. rásózol, 50. rásóz, 51. rásózó, 52. rásózók, 53. óvok, 54. óvsz, 55. óv, 56. óvó, 57. 〇́vók, 58. orr, 59. orros, 60. orrol, 61. oroz, 62 . orzó, 63 , orzók, 64. orzás, 65. orsó, 66. orsók, 67. orsóz, 68, orzások, 69. órás,


## Szerkeszifi izzenetek.

Az idén sokan kaptak a gyermekek köziil virágmagvakal. Mindeniktöl várjuk vissza a tavasszal kapott mennyiséget.

Ha levelet irtok kis cimborák, írjátok oda a keltezés helyét és idejèt, s azt is, hogy hányadik osztály ba jártok.

A címváltozást, költözködést, bárhová mentek, azonnal tudassátok velünk, hogy a lapot új helyetekre küldhessuik.

A hátrálékosokat kér.jük, hogy hátrálékjaikat küldjejek be mielöbb. Az U̇j Cimboránál nem szabad senkinek sem hátrálékban maradni.

Vass Istuán és Péter, Kolozsuár. Most léptetek be az uj cimborák olvasótáborába. Szeretettel fogadunk közénk benneteket és reméljük, hogy még sok örömöt fog nektek szerezni ez a kis ujság. Tudomásomra jutott, hogy az elsó szá nokat nem kaptátok meg. A kiadóhivatal elküldte. Póllólag ujra elküldtük. Várjuk a bemu'at'sozó leveleteket a fényképpel együtt.

Fülöp Éva, rgely, Ló, Foedli Gréte, Ludwig Gréte (Kc zsvar $\quad \mathrm{Ti}$ is kaptatok az idén ajándėkvirảgmagvainkiof. Hogy sikerült a kertészkedés? Nos, legközelebb számoījatok be szépen az eredményröl. - Somody Anikó, Thamó Gabriella (Kolozsvair): Nemcsak egymás mellett ültók, az iskolában, de az iskolán kivül is a legjobb barátságot tartjátok fenn egymás között. Adja Isten, hogy ez a szép gyermekkori barátság kisérien végig benneteket az egész életen át Egyszerre kaptátok meg az aranyszivecskéket. egyszerre kaptátok az ajándék virágmagvakat. Nagyon érdekel, hogy sikerült a kertêszkedés? A bemutatkozo leveleteket is várom. - Gál Zsozsó és Barna (Toroczkószentgyörgy), Benczédy Eva ès Julka, Jakab Judith, Lakatos István, Kiràly Ferus, Éva, Icu, Kerekes Attila és Cilike (Torocz$k o ́): ~ A z ~ a j a ́ n d e ́ k v i r a ́ g m a g v a k b o ́ l ~ t i ~ i s ~ r e ́ s z e s u ̈ l t e-~$ tek. Bizonyal sikerült a kertészkedés, amit abból fogunk meglátni, hogy sok virágmagvat fogtok visszaküldeni. - Meissner Éva, Radványi Jóska, Szöcs Évi, Orbán Éva, Felvinczy Lotti, Székely Mária, Béni Attila, Biró Agnes, Konrád Arpád, Linczmayer Éva, Pataky István, Albon Évi, Erdös László, Gergely Jozsef, Kováts Anna, Mestit? Anny és Franci, Welmann Sarolta, Filep Almos, Költỏ Ilonka, László Piroska, Nagy Geiza, Szabó Margit (olozsvair): A kis szürke veréb súgta meg nekem, hogy mindnyájan ügyesen kertészkedtetek a tavasszal kapott virágmagvakból, s egyetlen szem magvaeska sem pusztult el a kezeteken. A magvakból palánta lett, a palántából szép virág, a virágboĺ mag, s az érett magvakat ügyesen leszedtétek, csodálatos valami is az a parányi magvacska. Olyan, mint egy elvarázsolt tündér, élet van elrejtve benne, $s$ ha egy napon leveti álruhájảt, kilẻp magbörtönéböl, egy színpompás, illatozó szép teremtmény áll elöttünk. Azért gondolom, hogy ti ezeket mind tudjatok és vigyáztatok minden szem magocskára. No, várom is viszsza a tavasszal kapott mennyiséget. - Koronkay Margit IV. el o. t. (Toroczkó): Ügyes bemutatkozó leveled mellé fényképedet is mellékelted, hogy így a többi kis cimborák is megismerjenek. No, a bemutatkozod sorra is kerül. Aztán a toborzóról el ne feledkezz kis Margitka. Te már tudod jól, hogy kell toborozni. Irj máskor is. Jakab Judith, Öcsi és Nusi (Toroczkó): Oh be kedvesen is írtatok, toroczkói három kis cimbora! Kis szivetek ragaszkodását, szeretetét olvas
tam ki a leveletekből. Azt irjátok, $r$ : szeretitek ezt a kis Cimbora ujságot, ! in versét és meséjét elolvassátok A bemutat. , leveletek és fényképetek is sorra kerül ma A küldött rajz nagyon ügyes. Rögtön láttam. nogy te magad rajzoltad, más nem is segitett benne. De nem is szabad, ha valamit az $\dot{U} j$ Cimboranak ké. szíttek, pl. rajzot, v. kézimunkát, azt egyedül, magatolnak kell elkésziteni.

Boros Testvérek, Déva. Látom hogy figyelmesen olvassátok végig az ujságot s a szerkesztői üzeneteket meg is jegyzitek. A megfejtés részt vesz a sorsoláson. A bekü'dött új rejtvényt átrajzoltad. Most sokkal jobb a rajza. - Ráthonyi Kristóf, Öcsi és Micike Szatmár. Súlyos betegség után mind a hárman írtatok a szerkesztőnéninek. Hála Istennek érte, hogy most már egészségesek vagytok. A kolozsvári kis cimborák írtak nektek a felgyógyulás örömére, megkaptátok e a levelüket? - Molnár Anna Margit, Egerbegy. Nagy dolgokról írtál nekem: ott járt nálatok s Detrehemben a Püspök bácsi. Detrehemben te is ott voltál, mikor a Püspük úr vette a templom kulcsát és elsőnek nyitotta ki az ajtót. Virágot is vittél a fogadtatásra. Örizd meg lelkedben ennek a napnak az élményeit, mert olyan szép és felemelô emlékek ezek, amelyekre nagy korodban is emlékezni fogsz. A szünidei élményeket megírlad, s a leveledben el is külted. A viola virágnak nagyon örültem, amit küldtél lepréselve. El is tettem emlékbe. - Szôts Zsuzsika, Gyergyószentmiklós. Szép rendes leveled tetszéssel olvasgattam. A vakációra nagyon kellemesen gondolsz vissza. Legjobban azonban annak örülsz, hogy Lenke nénéd megrendelte neked a nyár folyamán az Uj Cimborát. Azóta ez a legkedvesebb barátod. A fényképről értelmes ügyes gyermekeknek itéllek tégedet is bátyádat is. Sorra is kerül majd a közlésben a levéllel együtt. - Bácsy Pirike és Jóska, Dézs. Végre a ti nevetek is bekerül a toborzóba. Ugyesen betoborozłátok új cimborának az unokatestvéreteket, akinek már el is ment Bucarestbe a lap. A bemutatkozó leveletek a szép fényképpel együtt sorra kerül. - Gálffy Gábor. Székelykeresztur. Az október 15. -i szám rejtvényének megfejtése idejében beérkezelt A sorsoláson részt is vesz. Nemsokára közlésre kerül a kis téli versetek. Csak azt szeretném tudni, a két szerző közül, kinek van több köze a vershez, neked-e. vagy Péter Loránd barátunknak? - Daday Zsolt, Semesnye. Semmiképpen sem maradsz Âdám bátyád mögött. Az új rejtvények kitalálásában is versenyeztek egymással. Ime most számológéprejtvényt küldtél be. No majd kiadjuk megfejtésre, hadd törjék a többi kis cimborák rajta a fejüket. Kedves, hogy ötéves Ildikó hugodnak megcsináltad Shirleykét, mint öltöztető babát. Ezt minden bátya megtehetné a kishugának.

Vezeti: Jóska báesi.
Látom kis cimborák, hogy szépen belejöttetek a rejtvényfejtésbe, nem csak a régi cimborák, hanem az ujabbak is lelkes buzgalommal fejtegetik a pompásabbnál pompásabb rejtvényeket. No csak fejtegssetek is, mert hasznát látjátok. A megfejtéseket egy levelezőlapon is beküldhetik.

A Benedek Elek szóképzö rejtvényre még mindig küldhettek be új rejtvényeket.

Adzsikumárt még csak most adtuk ki pályázatra s már is akadt egy kis cimbora, aki meg. csinálta Adzsitkumár nevét szóképző rejtvénynek, 126 szót képezett a nevéböl. Kövessétek ti is, Keresztes Erzsébetnek, ennek az ügyes leánykának a példáját.

## Betürejivény.

Beküldte: Fazekas Bandi, II. g. ot, Déva.


## Kockarejfvény.

Beküldte : Kereszles Erzsébet, IV. el. ot., Gyfvár.


Beküldte: Marosffy Baba, III. g. ot. M imród, Attila, Iyula, Bomokos, $\theta$ tó,
Béla, $\Theta$ vér, fándor.

Ha a szavak kezdőbetüit kipótoljátok, megkapjátok, hol lakik a rejtvényt szerkesztő kis cimboránk.

Megfejtések. Nézzetek utána, nogy ti is úgy fejtettétek-e meg ezeket a rejtvényeket, ahugy itt alant következik. Azért is jó megfigyelni a megfejtéseket, mert ezekből tanuljátok meg, hogy kell a rejtvényeket fejteni.

Július 1-i szám megfejtése: Kockarejtvény: Ârpád vezér. Egybevágó búvös négyszög: kakuk, arató, kalap, utazó, kopog. Betürejtvény: Ró.

Julius 15-i szám megfejtése : Addig nyujtózkodjál, míg a takaród ér.

Augusztus 1-i szám megfejtése: Egybevágó bűvös kockarejtvény: Maros, alán, rác, ón, S. Lépcsőrejtvény: kém, mák, ház, rák, hún, nem. Pótlórejtvény: Mécs László.

Augúsztus 15 -i szám megfejtése: Betürejtvény; Péntek. 2. Betürejtvény: Legény. Név-jegy-rejtvény: Kereskedő. Pótló-rejtvény: Móra Ferenc,

Megfejtést küldtek be: Graf V., Csernátfalu, Keresztes Irén, Gyfv., Marosffy Baba, Nagydobos, Gálffy Gábor, Székelykeresztứr (jul. 1.) Ádám Kató, Petrein, Gálffy Gábor (jul. 15.) Mihaleczky Margit, Brassó, Teszler Edith és Eva, Kolozsvár, Boros Fivérek, Déva, Fazekas Bandi, Déva, Vajda Veronka, Gyergyószentmiklós, Molnár Anna Margit, Egerbegy, Fodor Margit, Kolozsvár, Daday Ádám, Daday Zsolt, Semesnye, Zsögödi Péter, Brassó.

Nyertek egy-egy szép könyvet: Mihaleczky Margit, Keresztes Irén, Zsögödi Péter.

## A kiadóhivatal közleményei.

Postán küldött előfizetések:
Elekes E., Magyarlápos, 176 Lei, $19: 9$. jan, 1-ig. Horváth R., Erzsébetváros, 200 Lei, 1939. jul. 1-ig. Márk E., Gyergyószentmiklós, 100 Lei, Soós N., Sülelmed, 100 Lei, Dr. Haas E., Báziás, 50 Lei, Svaiczer B., Aranyosmedgyes,, 100 Lei, Tothpál I., Brassó, 100 Lei, 1940 jan. 1-ig. Abordán L., Máramarossziget, 100 Lei, 1940. ápr. 1-ig., Tóth Z., Halmi, 170 Lei, 1940. július 1-ig.

Kiadóhivatal.
Tanitványokat bármilyen tárgyból olcsón vállal egyetemi hallgató. Ėrdeklódni lehet az „せj Cimbora" szerkesztőségében, a déli órákban.

Előfizetési árak: Egész.évre 200, fél évre 100 lej. Egyes szám ára 10 lej. Magyarországon 12 pengő. Jugoszláviában 100 dinár, Amerikában 300 lej.

## Fömunkatársak:

Teleky Dezsö, Coltesti.
Kormos Jenö, Chiend
Minden cikkért a szerzője felelős.

